



天主教顯聖容堂通訊

Church of the Transfiguration Bulletin

Website: <http://www.transfigurationnyc.org>

Weekend Masses:

Saturday: English 6:00 pm

Sunday: Mandarin 9:00 am

Cantonese 10:15 am

English 11:30 am

Mandarin 1:00 pm

Weekday Masses:

Cantonese 8:00 am

English 12:10 pm

Holy Days:

Cantonese 8:00 am

English 12:10 pm

Baptism: Parents must make an appointment with Parish priest before infant baptism.

Sundays: Confession begins at 8:15 am

Marriage Appointments:

Couples should come to the Parish office 6 months in advance to prepare for the sacrament of matrimony.

Parish Registration:

We welcome new parishioners and ask that they register at the Parish office.

Religious Instruction for Public School Children:

Sunday morning at 10:15 am

Religious Instruction for Adults:

By appointment, please contact (212)-349-6936

Transfiguration School:

(212)-962-5265 Dr. Patrick Taharally

(212)-267-9289 Upper School

Chinese School:

Saturdays & Sundays (917)-922-914

Ms. Beatrice Fung

Kindergarten School: (212)-431-8769 Ms. Emily Eng

AA Meeting: Tuesday at 6:00 pm

主日彌撒時間:

星期六: 下午六時(英語)

主日: 上午九時(國語)

上午十時十五分(粵語)

上午十一時三十分(英語)

下午一時正(國語)

平日彌撒時間:

上午八時(粵語)

下午十二時十分(英語)

節日彌撒時間:

節日上午八時(粵語)

節日下午十二時十分(英語)

領洗時間:

嬰兒領洗請與神父預約時間

告解時間:

主日上午八時十五分開始

婚禮預約時間:

六個月前向神父預訂日期及安排婚姻聖事

堂區教友註冊:

歡迎新教友來堂區辦事處登記

兒童要理教育:

星期日上午十時十五分

成人慕道要理講解:

請預約 (212)349-6936

(中文) 沈曼玲修女

顯聖容堂英文學校:

(212)962-5265 戴華理博士

(212)267-9289 4-8年班學校

中文學校:

星期六及星期日 馮慕蘭女士

(917)922-9140

幼稚園:

(212)431-8769 伍清雲女士

酗酒節制會:

星期二晚上六時正

Pastor: Rev. Raymond Nobiletti, M.M.

Associates: Deacon Ambrose Man

Sr. Emmanuel Shen, F.M.M.

Ms. Paulina Cheng

Mr. John Collis

主任司鐸: 盧樂民神父

助理: 文志深執事

沈曼玲修女

鄭鴻敏女士

歌樂思先生

Church of the Transfiguration

Tel: (212) 962-5157 Fax: (212)962-5257

Address: 29 Mott Street, New York, NY 10013

E-Mail: TransParish@aol.com

天主教顯聖容堂

紐約華埠勿街 29 號

電話: (212)962-5157 傳真: (212)962-5257

電郵: TransParish@aol.com



Church of the Transfiguration

28th Sunday in Ordinary Time

October 12th, 2014

Parish Announcement

1. **October is the Month of the Rosary** We invite you to pray the Rosary with us on Fridays at 11:50 am before Mass (in English) and on Saturdays after the 8:00 am Mass (in Chinese) during the month of October.

2. **Yan Oi Society October Marian Pilgrimage**

Date: October 19, 2014

Place: Our Lady of Mount Carmel Shrine, upstate New York

Fees: \$30 for adult, \$25 for children 12 and under(Bus plus breakfast) .

Time/Place for Gathering:

8:30 am in front of St. James school. Buses will be leaving at 9:00 am sharp.

Contact Person:

CHEN Qing : 917-892-7001

CHEN Li Juan : 646-691-7581

3. **Please join the Church to pray** for the Synod of Bishops in the Vatican on Challenges to Pastoral Care of families, from October 5 to 19, 2014. Please continue to invoke the Holy Family for guidance and enlightenment.

4. **Parish office will be closed** on Monday, October 13, 2014 for the **Columbus Day**. There is **No Noon Mass** on that day.



Gifts of Altar Bread & Wine

this week were donated by

Chen Qiang Ping

Requesting Blessing

Society Activities

1. **Yan Oi Society Lectors and Extraordinary Ministers of the Eucharist** will meet this Sunday at 10:15 am at 105 Mosco Street.

2. **Hin Wah Society** will hold the monthly meeting this Sunday beginning at 11:30 am in the auditorium.

3. **Rosary Society Monthly Meeting** will take place this Sunday at 2:15 pm in Church for Rosary and Benediction, All are welcome.

4. **Yan Oi Society Altar Servers and Youth** will meet next Sunday at 105 Mosco Street after the 9:00 am Mass.

5. **“Parent & Me”** will postpone the meeting to the 4th Sunday of October (10/26/14).

Please Pray for the Sick:

Ng Siu Yan Ying

Yue Shown Wai

Millie Tsang

Stephanie Merenda

Melania Man

Please Pray for the Dceased:

Lou Mei Juan

Pui Tin Seto Kwan

Financial Stewardship

Sunday Collections for last week:

\$ 2,181-

September 2014 Collection via ParishPay:\$ 6,515.38 (Monthly)

Thank you for your support!

*Make a commitment to support your parish. Please sign up for **Parish-Pay**, a monthly automatic deduction program for donation to your parish.*

Weekly Activities

1. **Eucharistic Adoration:** Fridays between the 8:00 a.m. & 12:10 p.m. Masses.

2. **The Legion of Mary:** Saturdays at 5:00 pm.

3. **The Church is open** for prayer between 2:00 & 5:00 p.m. on Saturdays.

4. **Children’s Choir** will rehearse at 1:30 p.m. on Sundays.

5. **Adult Choir** Practice at 2:15 p.m. on Sundays. Wednesday practice is 5:30 p.m.

Bible Sharing Groups

1. **“Sunday Readings” in Cantonese** for adult parishioners takes place every Thursday from 10:00 to 11:30 a.m. at 105 Mosco Street.

2. **Mandarin Bible Sharing Group** meets every 3rd Sunday of the month from 10:45 am. to 12:00 pm in the auditorium.

3. **The Living Word Sharing Group (Cantonese)** meets every 3rd Sunday(1:30 pm) of the month in the auditorium; 1st Sunday (1:30pm), movie in the auditorium.

4. **Living Water & Bible Sharing Group (Mandarin)** - meets every 2nd & 4th Sunday of the month from 10:30 am. to 12:00 pm. at 105 Mosco Street.

5. **Re-evangelization of Our Faith (Cantonese)** - meets every 2nd Saturday of the month from 2:00pm-4:00 pm in the auditorium.

6. **“Parent & Me”** - meets every 2nd Sunday of the month from 2 pm - 4 pm in the auditorium.



紐約華埠顯聖容堂通訊

常年期第二十八主日

二零一四年十月十二日

堂區報告

1. 十月是玫瑰月，我們邀請您在十月內的每星期五上午11:50在彌撒(英語)前及星期六上午8:00彌撒(中文)後，在教堂恭唸玫瑰經。

2. 仁愛會舉辦玫瑰月朝聖

日期:2014年10月19日

地點:紐約上州嘉模聖母聖殿

費用:成人每位30元,兒童12歲以下25元。費用包括巴士及早餐。

集合地點:10月19日上午8:30在St.James學校前集合,9:00準時出發。

聯絡人:陳清:917-892-7001
陳麗娟:646-691-7581

3. 請加入教會祈禱:

全球主教會議於10月5日至19日在梵蒂岡召開。教宗方濟偕同250位主教共同商討在家庭牧靈上所遭遇到的種種挑戰。請教友們繼續每日懇切地祈求聖家光照及引領每一位參與者。

4. 下週一(10月13日)是哥倫布日,公眾假期。堂區辦事處休息一天。當天中午沒有彌撒。



本週彌撒酒餅

由陳強平為求恩而奉獻!

善會活動

1. 仁愛會讀經、帶經、送聖體員 下主日上午10:15在摩士高街105號舉行會議。

2. 顯華會月會 下主日上午11:30在禮堂舉行。

3. 玫瑰會月會 下主日下午2:15在聖堂內舉行。屆時將恭唸玫瑰經及有聖體降福禮儀,歡迎參加。

4. 仁愛會輔祭員、青年組 下主日上午9:00彌撒後,在摩士高街105號舉行會議。

5. “父母與我” -本月(10月份)聚會將改期至本月第四主日(10/26)舉行。



請為病患者祈禱:

吳邵仁英,余松渭
曾美莉,Stephanie Merenda
文美蘭

請為亡者祈禱:

樓美娟
閔司徒佩鈿

託管財能

上週主日奉獻: \$ 1,720-

2014年9月份自動轉帳奉獻:
\$ 6,515.38-

謝謝您的慷慨捐助!歡迎加入堂區自動轉帳(ParishPay)奉獻。

每週活動

1. 明供聖體 - 每週五上午8:00彌撒後至中午12:10彌撒前。

2. 聖母軍 - 每週六下午5:00。

3. 教堂 - 每週六下午2:00至5:00開放給各位祈禱或參觀。

4. 兒童合唱團 - 於每星期日下午1:30練唱。

5. 成人歌詠團 - 於每星期日下午2:15及星期三下午5:30練唱。



聖經分享小組

1. 成人粵語主日讀經分享 - 每週四上午10:00至11:30在摩士高街105號舉行。

2. 國語聖經分享 - 每月第三主日上午10:45至中午12:00在學校禮堂舉行。

3. 生活聖言分享(粵語) - 每月第一主日下午1:30在禮堂播放電影;第三主日下午1:30至3:30在禮堂聚會。

4. 聖泉聖經分享(國語) - 每月第二和第四主日上午10:30至中午12:00在摩士高街105號舉行。

5. 「信仰培育小組」(粵語) - 每月第二個星期六下午2-4時在學校禮堂舉行。

6. “父母與我” - 每月第二主日下午2-4時在禮堂活動。

